

Tłumacz / Tłumaczka Polskiego Języka Migowego (PJM)



OBPON.COM.PL

Cała Polska

opublikowano: 02 lutego 2026

15:47

O firmie

Firma OBPON Sp. z o.o. Sp.K. od ponad dwóch dekad wspiera pracodawców zatrudniających osoby z niepełnosprawnościami. Świadczy usługi z zakresu rekrutacji i HR, prowadzi audyty i szkolenia oraz dostarcza aplikacje do rozliczeń z PFRON. W codziennej działalności promuje wartości, jakie niesie ze sobą biznes odpowiedzialny społecznie w zakresie aktywizacji zawodowej osób z niepełnosprawnościami.

Zakres obowiązków

- Przygotowywanie materiałów edukacyjnych, w tym materiałów wideo na media społecznościowe, webinarów, transmisji online, szkoleń, ebooków i treści pisanych w wersji dostosowanej do odbiorców Głuchych,
- Tłumaczenie zleconych treści z języka polskiego na PJM oraz z PJM na język polski,
- Weryfikacja i opiniowanie treści pod kątem zgodności językowej i kulturowej PJM.
- Udział w spotkaniach projektowych, w tym testowanie nowych narzędzi ułatwiających codzienną komunikację z osobami Głuchymi,
- Doradztwo i wspieranie zespołu redakcyjnego w zakresie dostępności komunikacyjnej w obszarach: przygotowywania materiałów przyjaznych osobom Głuchym; dostępności treści na stronach internetowych; dostępności komunikacji w mediach społecznościowych.
- Współpraca przy planowaniu i realizacji działań edukacyjnych oraz informacyjnych skierowanych do społeczności Głuchych.

Wymagania

- bardzo dobra znajomość Polskiego Języka Migowego
- doświadczenie w tłumaczeniach PJM
- dostęp do stabilnego internetu oraz sprzętu umożliwiającego pracę online
- komunikatywność, punktualność i odpowiedzialność
- mile widziane certyfikaty lub ukończone kursy PJM

Oferujemy

- stabilne warunki zatrudnienia w oparciu o umowę o pracę i pracę zdalną
- udział w projekcie, który realnie wspiera osoby niesłyszące i słabosłyszące w codziennej komunikacji
- możliwość bezpośredniego wpływu na poprawę jakości życia osób z niepełnosprawnościami, poprzez tworzenie rozwiązań zmniejszających bariery komunikacyjne i wspierających integrację społeczną
- pracę w zespole ekspertów, w którym wiedza naukowa łączy się z realnym wpływem społecznym
- przestrzeń do rozwoju zawodowego oraz dużą samodzielność w realizacji nowych projektów